V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 27, stk. 4, i Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 i sag COMP/39.847/E-BOOKS

(meddelt under nummer C(2012) 6552)

(EØS-relevant tekst)

(2012/C 283/07)

1. INDLEDNING

1. Når Kommissionen agter at træffe en afgørelse, hvorved en overtrædelse kræves bragt til ophør, og de deltagende virksomheder tilbyder at afgive tilsagn, der imødekommer de betænkeligheder, som Kommissionen har underrettet dem om i sin foreløbige vurdering, kan den i henhold til artikel 9 i Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 af 16. december 2002 ([1]) ved afgørelse gøre disse tilsagn bindende for virksomhederne. En sådan afgørelse kan vedtages for en bestemt periode, og i afgørelsen konkluderes det, at der ikke længere er grund til, at Kommissionen griber ind. I henhold til samme forordnings artikel 27, stk. 4, skal Kommissionen forinden offentliggøre et kort resumé af sagen og hovedindholdet af de afgivne tilsagn. Alle interesserede parter kan fremsætte deres bemærkninger hertil inden for den af Kommissionen fastsatte frist.

2. RESUME AF SAGEN

2. Den 13. august 2012 vedtog Kommissionen en foreløbig vurdering efter artikel 9, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1/2003 angående den praksis, som Hachette Livre SA (»Hachette«), HarperCollins Publishers Limited, HarperCollins Publishers, L.L.C. (»Harper Collins«), Georg von Holtzbrinck GmbH & Co. KG and Verlagsgruppe Georg von Holtzbrinck GmbH (»Holtzbrinck/Macmillan«), Simon & Schuster, Inc., Simon & Schuster (UK) Ltd, Simon & Schuster Digital Sales, Inc. (»Simon & Schuster«) samt Apple, Inc. (»Apple«) udøver i forbindelse med salg af e-bøger til forbrugerne ([2]).

3. I sin foreløbige vurdering fandt Kommissionen, at de fire forlag og Apple ved at i fællesskab omlægge salget af e-bøger fra en grossistmodel til en agentmodel baseret på de samme hovedvilkår i hele verden handlede i strid med artikel 101 i TEUF og EØS-aftalens artikel 53, da der var tale om en samordnet praksis, som havde til formål at hæve detailpriserne på e-bøger inden for EØS eller forhindre prisfald på e-bøger i EØS.

4. Som led i deres globale strategi i EØS (herunder, men ikke kun, Storbritannien, Frankrig og Tyskland) indgik hvert af de fire forlag agentaftaler med Apple, som indeholdt de samme hovedvilkår (bl.a. en såkaldt mestbegunstigelsesklausul (MFN-klausul) angående priser, maksimale detailsalgspriser og agentprovision) for salg af e-bøger til forbrugere i EØS. At aftalerne indeholdt de samme hovedvilkår,

([1]) EFT L 1 af 4.1.2003, s. 1. EF-traktatens artikel 81 og 82 er pr. 1. december 2009 blevet til henholdsvis artikel 101 og 102 i EUF-traktaten. De to bestemmelser er indholdsmæssigt identiske. I denne meddelelse skal henvisninger til artikel 101 og 102 i TEUF efter omstændighederne forstås som henvisninger til EF-traktatens artikel 81 og 82.

([2]) Den 1. december 2011 indledte Kommissionen tillige procedure over for Pearson plc (»Pearson«), som er moderselskabet i Penguin-koncernen, og som fortsat er part i sag COMP/39.847/E-BOOKS. Kommissionen er stadigvæk i færd med at undersøge Pearsons adfærd og dens forenelighed med artikel 101 i TEUF og EØS-aftalens artikel 53.

herunder især MFN-klausulen, betød, at forlagene for at undgå lavere indtægter og lavere fortjeneste på deres e-bøger på iBookstore var nødt til at lægge pres på de andre store e-bogforhandlere, der sælger e-bøger til forbrugere i EØS, for at få dem til også at gå over til agentmodellen.

5. I sin foreløbige vurdering tog Kommissionen ikke stilling til, om agentaftalerne mellem de fire forlag og Apple var forenelige med artikel 101 i TEUF og EØS-aftalens artikel 53.

3. **HOVEDINDHOLDET I DE TILBUDTE TILSAGN**

6. De fire forlag og Apple er ikke enige i Kommissionens foreløbige vurdering. De har ikke desto mindre tilbudt at afgive tilsagn efter artikel 9 i forordning (EF) nr. 1/2003 til afhjælpning af de konkurrenceproblemer, Kommissionen har identificeret. Disse tilsagn afgives med forbehold af nationale lovbestemmelser, som tillader eller pålægger forlag at fastsætte bindende detailsalgspriser for e-bøger.

7. Hovedindholdet af de fire forlags og Apples tilsagn kan opsummeres således:

8. Hvert af de fire forlag og Apple vil opsige de agentaftaler for salg af e-bøger i EØS, som hvert af de fire forlag har indgået med Apple. Apple vil også meddele et andet stort internationalt e-bogsforlag, at det omgående kan opsige sin agentaftale ([3]), og såfremt dette forlag ikke meddeler Apple sin opsigelse, vil Apple selv opsige aftalen på de i aftalen fastsatte vilkår herfor.

9. De fire forlag vil desuden give alle andre detailforhandlere end Apple mulighed for at opsige enhver agentaftale indgået om salg af e-bøger, der i) begrænser detailforhandlerens muligheder for eller forhindrer ham i at fastsætte, ændre eller sænke detailprisen eller tilbyde rabatter eller prisnedslag, eller ii) indeholder en pris-mestbegunstigelsesklausul som defineret i de fire forlags tilsagn. Såfremt en detailforhandler undlader at gøre brug af muligheden for at opsige den pågældende aftale, vil de fire forlag selv opsige den i overensstemmelse med de i aftalen fastsatte vilkår herfor.

10. De fire forlag vil i en periode på to år ikke begrænse e-bogforhandleres adgang til eller forhindre dem i at fastsætte, ændre eller sænke detailpriserne på e-bøger og/eller tilbyde rabatter eller prisnedslag. For agentaftalernes vedkommende vil den samlede værdi af de rabatter eller prisnedslag, som en detailforhandler tilbyder, dog ikke kunne overstige et beløb svarende til de samlede provisioner, forlagene over en 12-måneders periode udbetaler til den pågældende detailforhandler for salg af sine e-bøger til forbrugere.

11. Desuden gælder i en periode på fem år, at i) de fire forlag ikke vil indgå nogen aftale om salg af e-bøger inden for EØS, der indeholder en pris-mestbegunstigelsesklausul som defineret i de fire forlags tilsagn, og at ii) Apple ikke vil indgå nogen aftale om salg af e-bøger inden for EØS, der indeholder en detailpris-mestbegunstigelsesklausul som defineret i Apples tilsagn.

12. Apple vil meddele ethvert forlag, som Apple har en agentaftale om salg af e-bøger med, at Apple i en periode på fem år ikke vil håndhæve en detailpris-mestbegunstigelsesklausul, der måtte være indeholdt i en sådan aftale.

13. Tilsagnene er offentliggjort i deres fulde ordlyd på engelsk på Generaldirektoratet for Konkurrences hjemmeside:

http://ec.europa.eu/competition/index_en.html

4. **OPFORDRING TIL AT FREMSÆTTE BEMÆRKNINGER**

14. Kommissionen har med forbehold af udfaldet af denne markedstest til hensigt ved en afgørelse efter artikel 9, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1/2003 at erklære de tilsagn, der opsummeres ovenfor og er offentliggjort på Generaldirektoratet for Konkurrences hjemmeside, bindende. I tilfælde af væsentlige ændringer af tilsagnene vil der blive iværksat en ny markedstest.

15. I overensstemmelse med artikel 27, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1/2003 opfordrer Kommissionen hermed interesserede tredjeparter til at fremsætte deres bemærkninger til de tilbudte tilsagn.

([3]) Se fodnote 2.

16. Fristen for fremsættelse af bemærkninger udløber en måned efter datoen for denne meddelelses offentliggørelse. Alle, der fremsætter bemærkninger, anmodes om tillige at indsende en ikke-fortrolig version af deres bemærkninger, hvori enhver oplysning, som de anser for at være forretningshemmeligheder, og andre fortrolige oplysninger er slettet og efter omstændighederne erstattet af et ikke-fortroligt sammendrag eller af ordene »forretningshemmelighed« eller »fortroligt«.

17. Alle svar og bemærkninger bør begrundes og indeholde alle relevante oplysninger. Hvis der peges på et problem i forbindelse med nogen af de tilbudte tilsagn, bedes der desuden givet et forslag til, hvordan det kan løses.

18. Bemærkninger kan med angivelse af sagsnummer COMP/39.847/E-BOOKS sendes til Kommissionen, enten med e-mail (COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu), med fax (+32 22950128) eller med post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Antitrust Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË